

Voyager řady 5200

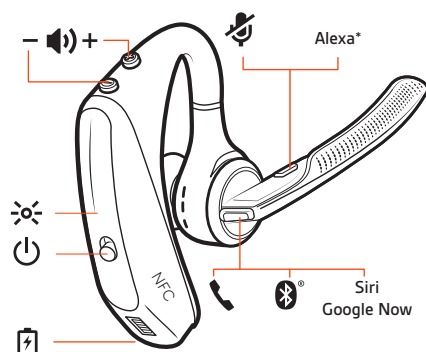
System bezdrátové náhlavní soupravy









Návod k obsluze

Obsah

Přehled náhlavní soupravy	3
Nabíjení náhlavní soupravy	4
Kontrola úrovně nabití baterie	4
Varování vybité baterie	4
Použití nabíjecího pouzdra	5
Nasazení	6
6	
6	
Párování telefonu	7
Spárování s mobilním zařízením	7
Párování NFC	7
Párování dalšího zařízení	7
Základy	8
Uskutečnění/přijetí/ukončení hovorů	8
Nastavení hlasitosti	8
Vypnutí mikrofonu	8
Hlasové ovládání	9
Aktivace a používání aplikace Amazon Alexa	9
Přehrávání a pozastavení audia	9
Používání snímačů	9
Pokročilé funkce	11
Povolení aplikace Tile	11
Seznam hlasových upozornění	11
Nastavení hlasitosti hlasových upozornění	11
Aktualizace firmwaru	12
Zotavení náhlavní soupravy	12
Odstraňování problémů	13
Obsah balení	14
Příslušenství	15
Specifikace	16
Podpora	17

Přehled náhlavní soupravy

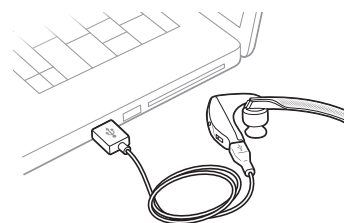
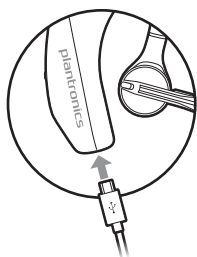


	Nabíjecí konektor
	Tlačítko hovorů
	Tlačítko Bluetooth (používá se při párování zařízení)
Siri, Google Now	Tlačítko VPA (Virtual Personal Assistant)
Alexa*	*Alexa vyžaduje aplikaci Plantronics Hub
	Tlačítko vypnutí mikrofonu
	Tlačítka hlasitosti
	Kontrolka
	Tlačítko napájení
	Bezkontaktní komunikace (NFC)

Nabíjení náhlavní soupravy

Nová náhlavní souprava má dostatečné množství energie pro spárování a uskutečnění několika hovorů ihned po vybalení. Úplné nabití náhlavní soupravy trvá přibližně 90 minut. Po dokončení nabíjení zhasne kontrolka.


Součástí dodávky je kabel s konektorem micro USB, který umožňuje nabíjet náhlavní soupravu pomocí síťové nabíječky (není součástí dodávky) nebo přes port USB počítače. Počítač musí mít zapnuto napájení a musí podporovat nabíjení před port USB verze 2.0 nebo vyšší.



POZNÁMKA Nabíjení vždy provádějte při přibližně pokojových teplotách. Baterii nikdy nenabíjejte při teplotách nižších než 0 °C (32 °F) nebo vyšších než 40 °C (104 °F).

Kontrola úrovně nabití baterie

Úroveň nabití baterie náhlavní soupravy lze zkontrolovat více způsoby:

- Stiskem tlačítka hovoru  si poslechněte hlasová oznámení v náhlavní soupravě.
- Zkontrolujte kontrolky LED na náhlavní soupravě nebo dobíjecím pouzdru.
- Použijte aplikaci Plantronics Hub pro stolní počítače nebo mobilní telefony. Software můžete stáhnout z webu plantronics.com/software.

Signalizace kontrolky LED náhlavní soupravy

Nesví tí Nabíjení je dokončeno

● ● ● Plně nabitá baterie

● ● Středně nabitá baterie

● Vybitá baterie

● ● ● Zcela vybitá baterie

Varování vybité baterie

Úroveň nabití

Zbývá 30 minut hovoru

Zbývá 10 minut hovoru

Ohlášení hlasem

Upozornění „Battery Low“ (Vybitá baterie) se opakuje každých 15 minut

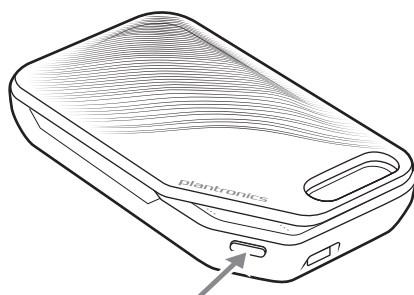
Upozornění „Recharge headset“ (Dobijte náhlavní soupravu) se opakuje každých 5 minut

Použití nabíjecího pouzdra

Plně nabité pouzdro může dvakrát plně nabít náhlavní soupravu pro dalších 14 hodin doby hovoru.

DŮLEŽITÉ Nabíjecí pouzdro je z výroby v režimu hlubokého spánku pro úsporu energie a ochranu baterie. Chcete-li nabíjecí pouzdro probudit, připojte jej alespoň na 1 minutu ke zdroji napájení. Během nabíjení dioda LED bliká.

Stisknutím tlačítka na boku zkontrolujte stav baterie nabíjecího pouzdra.



Kontrolky LED stavu baterie pro nabíjecí pouzdro

-
- ● ● Plně nabitá baterie

 - ● Středně nabitá baterie

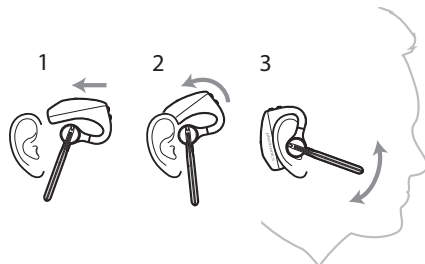
 - Vybitá baterie

 - ● ● Zcela vybitá baterie, nabijte pouzdro / náhlavní soupravu

POZNÁMKA Nabíjecí pouzdro se prodává samostatně. Další informace naleznete na webu plantronics.com/accessories.

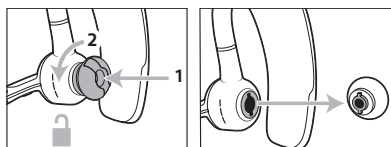
Nasazení

- 1 Posuňte náhlavní soupravu přes a za ucho a poté ji jemně stlačte směrem k uchu.
POZNÁMKA Než tak učiníte, sundejte si brýle, abyste mohli náhlavní soupravu lépe usadit.
- 2 Otočte držák mikrofonu tak, aby směřoval k vašim ústům.
- 3 Držák mikrofonu lze pro lepší usazení posunout nahoru nebo dolů.

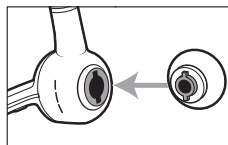


Změna ušní koncovky pro lepší nasazení

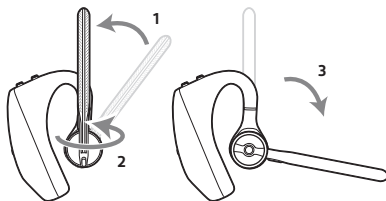
- 1 Zatláče na ušní koncovku a otočením doleva ji uvolněte.



- 2 Vyrovnajte novou ušní koncovku s otvorem, stlačte ji, otočte doprava a zajistěte na místě.



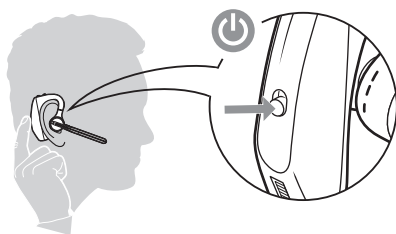
Chcete-li náhlavní soupravu používat na druhém uchu, otočte držák mikrofonu nahoru, poté jej obraťte, aby byla ušní koncovka na druhé straně, a následně sklopte držák mikrofonu opět dolů.



Párování telefonu

Spárování s mobilním zařízením

- 1 Po prvním zapnutí napájení náhlavní soupravy zahájí souprava proces párování. Nasadíte si náhlavní soupravu, uslyšíte oznámení „pairing“ (párování) a kontrolky LED náhlavní soupravy budou blikat červeně a modře.



- 2 Aktivujte funkci Bluetooth na svém telefonu a nechte ho vyhledat nová zařízení.
 - **iPhone**Nastavení > Bluetooth > Zap*
 - **Android**Nastavení > Bluetooth:Zap > Vyhledat zařízení*

POZNÁMKA * Nabídky se mohou lišit v závislosti na zařízení.

- 3 Vyberte možnost „PLT řady V5200“ (PLT řady V5200).
V případě potřeby zadejte jako heslo čtyři nuly (0000) nebo přijměte připojení.

Po úspěšném spárování uslyšíte oznámení „pairing successful“ (párování bylo úspěšné) a kontrolky LED náhlavní soupravy přestanou blikat.

POZNÁMKA Náhlavní soupravu lze spárovat až s 8 zařízeními, ale současně lze zachovat pouze 2 připojení. To zahrnuje adaptér Bluetooth USB.


Párování NFC

Párování NFC představuje možnost, jak spárovat telefon, pokud je již připojeno maximálně jedno zařízení. Párování NFC nebude funkční, jsou-li již připojena dvě zařízení.

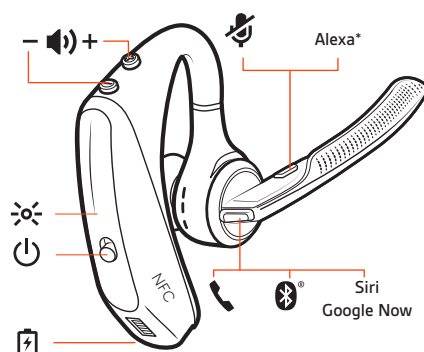
- 1 Funkce NFC musí být aktivována a obrazovka telefonu musí být odemknutá. (Telefony se mohou lišit.)
- 2 Zapněte napájení náhlavní soupravy a přiložte ji k zadní straně telefonu blízko značky NFC podle obrázku, dokud se párování NFC nedokončí. V případě potřeby přijměte připojení.



Párování dalšího zařízení

- 1 Zapněte napájení náhlavní soupravy a stiskněte a přidržte tlačítko hovorů , dokud neuslyšíte oznámení „Pairing“ (Párování).
- 2 Když na náhlavní soupravě bliká modrá a červená kontrolka LED, aktivujte funkci Bluetooth v telefonu a spusťte vyhledávání nových zařízení.
- 3 Vyberte možnost „PLT řady V5200“ (PLT řady V5200).
Po úspěšném spárování přestanou kontrolky blikat a uslyšíte oznámení „pairing successful“ (párování bylo úspěšné).

Základy



Uskutečnění/přijetí/ ukončení hovorů

Přijetí hovoru

- Nasadíte si náhlavní soupravu a přijmete hovor nebo
- vyslovením povelu „Answer“ (Přijmout) po upozornění na hovor,
- Stisknete tlačítko hovorů 📞.

Ukončení hovoru

- Stisknete tlačítko hovorů 📞.

Odmítnutí příchozího hovoru

- Stisknete tlačítko hovorů 📞 na 2 sekundy.

Opětovné vytočení naposledy volaného čísla

- Dvakrát stisknete tlačítko hovorů 📞.

Oznámení volajícího (pouze mobilní telefon)

Máte-li nasazenou náhlavní soupravu, uslyšíte jméno volajícího, takže se můžete rozhodnout, zda hovor přijmete nebo odmítnete, aniž byste museli kontrolovat displej telefonu.

Jméno volajícího je oznámeno:

- pokud telefon podporuje profil přístupu do adresáře Phone Book Access Profile (PBAP),
- pokud jste při párování udělili přístup k vašim kontaktům (u mnohých mobilních telefonů je toto přednastaveno při vybalení, a možná tak nebude nutné provést změnu),
- pokud je volající uložen v seznamu kontaktů telefonu.

Jméno volajícího není oznámeno: pokud je volající neznámý, není uveden v seznamu, je blokováno nebo není podporován příslušný jazyk.

Nastavení hlasitosti

Během hovoru nebo streamování zvuku lze stisknutím tlačítek hlasitosti 🗣️ zvýšit (+) nebo snížit (-) hlasitost.

Pokud neprobíhá hovor ani streamování zvuku, můžete stisknutím tlačítek hlasitosti 🗣️ upravit hlasitost pro oznámení volajícího a další hlasová oznámení.

Vypnutí mikrofonu

Stisknutím tlačítka vypnutí mikrofonu 🗣️ během hovoru vypnete nebo zapnete mikrofon náhlavní soupravy. Nastavení vypnutí mikrofonu lze změnit v aplikaci Plantronics Hub.

Připomenutí vypnutého mikrofonu*

* K aktivaci je vyžadována aplikace Plantronics Hub pro Mac/Win nebo Plantronics Hub pro iOS/Android. (plantronics.com/software)

Prostřednictvím správy funkce vypnutí mikrofonu v aplikaci Plantronics Hub můžete přidat výstražné upozornění pro vypnutý mikrofon. Pokud je toto nastavení aktivováno, ztlumili jste probíhající hovor a začnete hovořit, výstraha vám připomene, že je mikrofon stále vypnutý.

Hlasové ovládání

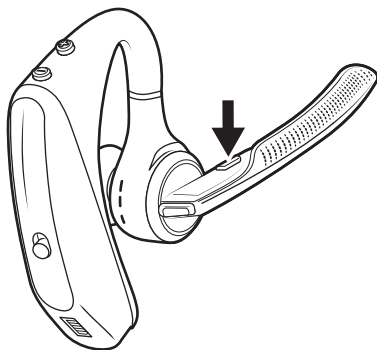
Siri, Google Assistant™ a Cortana Stiskněte a na 2 sekundy podržte tlačítko hovoru, čímž aktivujete výchozího hlasového asistenta telefonu. Vyčkejte na výzvu telefonu k aktivaci hlasového vytáčení, vyhledávání a dalších možností hlasového ovládání chytrého telefonu.

Aktivace a používání aplikace Amazon Alexa

Po aktivaci aplikace Alexa na náhlavní soupravě se můžete ptát na cestu, volat přátelům, získat přístup k dovednostem Alexa a mnoho dalšího.

POZNÁMKA Amazon Alexa není k dispozici ve všech jazycích a zemích.

- 1 Aktivace aplikace Alexa
 - A **Připojte sluchátka k mobilnímu zařízení.**
 - B **V případě potřeby aktualizujte mobilní aplikaci Plantronics Hub (software).**
 - C **Spusťte aplikaci Plantronics Hub a ujistěte se, že máte aktuální firmware náhlavní soupravy.**
 - D **V hlavní nabídce aplikace Plantronics Hub zvolte možnost Apps > Amazon Alexa > Enable (Aplikace > Amazon Alexa > Povolit).**
 - E **Spusťte aplikaci Amazon Alexa a podle pokynů nastavte náhlavní soupravu.**
- 2 Používání aplikace Alexa
 - A **Chcete-li použít aplikaci Alexa, stiskněte tlačítko vypnutí mikrofonu a položte otázku. Po aktivaci aplikace Alexa uslyšíte tón.**



Přehrávání a pozastavení audia

Stiskněte tlačítko hovoru .

Používání snímačů

Chytré snímače použité u této náhlavní soupravy rozpoznají, zda je náhlavní souprava používána, a tak mohou automaticky šetřit čas.

Nasazením náhlavní soupravy:

- přijmete příchozí hovor,
- převedete probíhající hovor z telefonu do náhlavní soupravy,
- obnovíte přehrávání streamovaného audia.


Sundáním náhlavní soupravy:

- přepojíte aktivní hovor do telefonu,

- pozastavíte přehrávání streamovaného audia.

Resetování snímačů

Pokud snímače nepracují dle očekávání, můžete je resetovat.

- Nasadte si náhlavní soupravu a stisknutím tlačítka hovorů  proveďte test snímačů. Upozornění na dobu hovoru indikuje, že snímače fungují. Pokud zazní tón, je nutné snímače resetovat.
- Chcete-li resetovat snímače, zapněte napájení náhlavní soupravy, připojte náhlavní soupravu k nabíječce nebo přímo k portu USB počítače a umístěte ji na dobu nejméně 10 sekund na plochý nekovový povrch.



Deaktivace snímačů

- Inteligentní snímače náhlavní soupravy můžete deaktivovat prostřednictvím softwaru Plantronics Hub v nabídce *Settings* (Nastavení) nebo v klidovém stavu současným stisknutím a přidržetím tlačítka hovorů a vypnutí mikrofonu na 5 sekund. Zazní hlasové oznámení informující o stavu inteligentních snímačů.

Pokročilé funkce

Povolení aplikace Tile

Pomocí aplikace Tile můžete prozvonit ztracenou náhlavní soupravu nebo ji vyhledat na mapě a požádat komunitu aplikace Tile o pomoc.

- 1 Připojte sluchátka k mobilnímu zařízení.
- 2 Spusťte aplikaci Plantronics Hub a ujistěte se, že máte aktuální firmware.
- 3 V hlavní nabídce aplikace Plantronics Hub zvolte možnost **Apps > Tile > Enable (Aplikace > Tile > Povolit)**.
- 4 Spusťte aplikaci Tile a podle pokynů připojte náhlavní soupravu.

Seznam hlasových upozornění

Následující seznam obsahuje běžná hlasová upozornění, která si můžete pomocí aplikace Plantronics Hub přizpůsobit. Stáhněte si aplikaci Plantronics Hub z webu plantronics.com/software

- „Answering call“ (Přijímání hovoru)
- „Battery low“ (Vybitá baterie)
- „Redialing last outgoing call“ (Opětovné vytáčení naposledy volaného čísla)
- „Incoming call“ (Příchozí hovor)
- „Mute on/off/muted“ (Mikrofon vypnutý / Mikrofon zapnutý / Ztišeno)
- „No phone is connected“ (Není připojen žádný telefon)
- „Pairing“ (Párování)
- „Pairing incomplete, restart headset“ (Párování není dokončeno, restartujte náhlavní soupravu)
- „Pairing successful“ (Párování bylo úspěšné)
- „Power on/off“ (Napájení zapnuto/vypnuto)
- „Phone X connected/disconnected“ (Telefon X připojen/odpojen)
- „Recharge headset“ (Dobijte náhlavní soupravu)
- „Smart sensors on/off“ (Chytré snímače zapnutý/vypnutý)
- „Talk time X hours“ (X hodin hovoru)
- „Volume maximum/minimum“ (Maximální/minimální hlasitost)

Nastavení hlasitosti hlasových upozornění

Se zapnutou náhlavní soupravou v pohotovostním režimu (ne během hovoru či streamování hudby) nakloňte tlačítko hlasitosti a upravte hlasitost hlasových upozornění náhlavní soupravy.

Aktualizace firmwaru

Aktualizace firmwaru jsou určeny k zachování aktuálnosti náhlavní soupravy s ohledem na nejnovější technologie. Účel aktualizace firmwaru:

- Změna jazyků hlasových výstrah a příkazů
- Zvýšení výkonu
- Doplnění nových funkcí do zařízení

Náhlavní soupravu můžete aktualizovat bezdrátově pomocí smartphonu nebo stolního počítače s aplikací Plantronics Hub. Stáhněte ji z webu [plantronics.com/software](https://www.plantronics.com/software)

Po instalaci aplikace Plantronics Hub pro Android/iOS do smartphonu zkontrolujte v nabídce *Settings* (Nastavení), zda je k dispozici aktualizace.

Po instalaci aplikace Plantronics Hub pro Windows/Mac do počítače zkontrolujte v nabídce *Updates* (Aktualizace), zda je k dispozici nová verze firmwaru pro vaše zařízení.

Tipy

- Pokud provádíte aktualizaci pomocí aplikace Plantronics Hub z **telefonu**:
- Sejměte náhlavní soupravu z ucha. Až do dokončení aktualizace nepoužívejte náhlavní soupravu ani smartphone.
- Odpojte náhlavní soupravu od dalších zařízení, jako jsou telefony, tablety a počítače.
- Nespouštějte druhou aktualizaci z druhého telefonu.
- Během aktualizace nepřehrávejte v telefonu hudbu.
- Během aktualizace nepřijímejte ani neuskutečňujte hovor.
POZNÁMKA Pokud přijímáte velké množství hovorů, e-mailů nebo textů, které mohou přerušit aktualizaci, zkuste po dobu aktualizace zapnout funkci *Do Not Disturb* (Nerušit) v nastaveních telefonu.
- Pokud provádíte aktualizaci pomocí aplikace Plantronics Hub pro [Windows] z **počítače** pomocí bezdrátového adaptéru Bluetooth:
- Sejměte náhlavní soupravu z ucha. Až do dokončení aktualizace nepoužívejte náhlavní soupravu ani počítač.
- Odpojte náhlavní soupravu od dalších zařízení, jako jsou telefony, tablety a počítače.
- Nespouštějte druhou aktualizaci z jiného zařízení, jako je telefon nebo jiný počítač.
- Odpojte další náhlavní soupravy Bluetooth od počítače.
- Během aktualizace nepřijímejte ani neuskutečňujte hovor.

Zotavení náhlavní soupravy

Pokud obdržíte zprávu o selhání bezdrátové aktualizace nebo zaznamenáte selhání aktualizace, proveďte následující kroky:

- Připojte náhlavní soupravu k počítači.
- Stáhněte aplikaci Plantronics Hub pro Windows/Mac z webu <https://www.plantronics.com/product/plantronics-hub-desktop> a nainstalujte ji.
- Spusťte aplikaci Plantronics Hub, přejděte na položku Help (Nápověda) > Support (Podpora) > Firmware Updates & Recovery (Aktualizace a zotavení firmwaru) a zadáním identifikátoru produktu (PID) dokončete zotavení.

Odstraňování problémů

Volající osoby mne neslyší.

Řešení:

- Ověřte, zda je náhlavní souprava spárovaná a připojená k telefonu.
- Upravte polohu náhlavní soupravy na uchu, protože snímače možná nedetekují, že se na něm nacházejí.
- Resetujte snímače (podle výše uvedených pokynů), protože možná vyžadují novou kalibraci.
- Deaktivujte snímače, protože jsou možná nekompatibilní se specifickým tvarem vašeho ucha.
- Deaktivujte funkci HD Voice (Wideband Audio) (Hlas HD (širokopásmový zvuk)) prostřednictvím aplikace Plantronics Hub, protože může být nekompatibilní s vaším telefonem.

Neslyším volající osoby nebo hudbu.

Řešení:

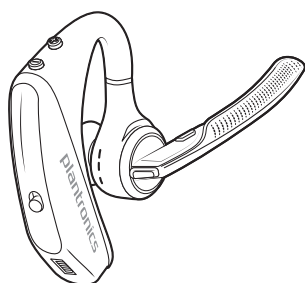
- Ověřte, zda je náhlavní souprava spárovaná a připojená k telefonu.
- Upravte polohu náhlavní soupravy na uchu, protože snímače možná nedetekují, že se na něm nacházejí.
- Resetujte snímače (podle výše uvedených pokynů), protože možná vyžadují novou kalibraci.
- Deaktivujte snímače, protože jsou možná nekompatibilní se specifickým tvarem vašeho ucha.

Náhlavní souprava neoznámí po plném nabití 7 hodin hovoru.

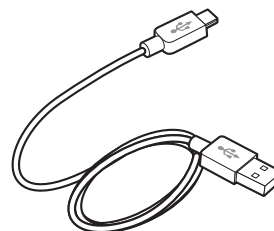
Řešení:

- Ověřte, zda je náhlavní souprava spárovaná a připojená k telefonu.
 - Deaktivujte funkci HD Voice (Wideband Audio) (Hlas HD (širokopásmový zvuk)), která zvyšuje spotřebu energie.
 - Zcela vybijte baterii náhlavní soupravy a poté ji plně nabijte.
 - Některé telefony mají méně efektivní připojení Bluetooth, a proto neumožní optimální dobu hovoru 7 hodin. Odhad zbývajících doby hovoru je částečně vypočítán podle historie použití, takže nestálost v odhadu mohou být způsobeny určitými schématy použití.
-

Obsah balení



Náhlavní souprava



Kabel s konektorem micro USB



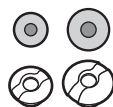
Ušní koncovky (S, M, L)

Příslušenství

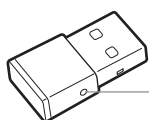
Prodává se samostatně na plantronics.com/accessories.



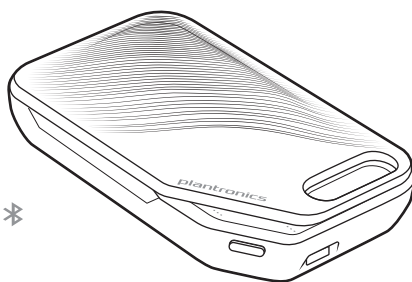
Nabíječka do
automobilu



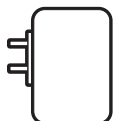
Ušní koncovky s molitanovými kryty



Adaptér USB
Bluetooth



Nabíjecí pouzdro



Síťová nabíječka

Specifikace

Doba hovoru	Doba hovoru až 7 hodin bez použití pouzdra a až dalších 14 hodin při použití plně nabitého pouzdra. POZNÁMKA Nabíjecí pouzdro se prodává samostatně. Další informace naleznete na webu plantronics.com/accessories .
Bluetooth	Verze 4.1
Pohotovostní režim	Až 9 dní
Hmotnost	20 g
Technologie chytrých snímačů	Dva kapacitní snímače stavu nošení
Redukce šumu	<ul style="list-style-type: none">• Aktivní digitální zpracování signálu (DSP) čtyřnásobného mikrofonu• Redukce echa• Detekce místní vazby
Odolnost vůči vodě	Povrchová nanovrstva P2i na náhlavní soupravě odpuzující vlhkost
Párování NFC	Proces párování provedete dotknutím se náhlavní soupravou telefonů podporujících technologii NFC
Provozní vzdálenost (dosah)	30 metrů
Profily Bluetooth	Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Phone Book Access Profile (PBAP), Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP), Wideband Hands-free (HFP) Profile 1.6 a Headset (HSP) Profile 1.2
Technologie Mulltipoint	Připojte dvě zařízení Bluetooth a přijímejte hovory nebo streamujte média z jednoho či druhého zařízení
Typ baterie	Nabíjecí, bez možnosti výměny, lithium ion polymer
Konektor pro nabíjení	Micro USB pro nabíjení na náhlavní soupravě
Ukazatel stavu baterie náhlavní soupravy	Automaticky zobrazen na displeji telefonů iPhone a zařízení iPad. Při použití aplikace Plantronics Hub pro iOS/Android se zobrazuje na displeji smartphonu
Doba nabíjení (maximální)	Plně nabitá po 90 minutách
Provozní a skladovací teplota	0 až 40 °C

POZNÁMKA * Výkon se může lišit podle baterie a zařízení.

Podpora

POTŘEBUJETE DALŠÍ NÁPOVĚDU?

plantronics.com/support

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States

Plantronics B.V.

Scorpius 171
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

© 2019 Plantronics, Inc. Plantronics a Voyager jsou ochranné známky společnosti Plantronics, Inc. registrované v USA a dalších zemích a OpenMic a PLT jsou ochranné známky společnosti Plantronics, Inc. Bluetooth je registrovaná ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití této známky společnosti Plantronics, Inc. podléhá licenčním podmínkám. Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google Inc. N-Mark je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc., v USA a dalších zemích. Všechny ostatní ochranné známky jsou vlastnictvím svých příslušných majitelů.

207276-02 (12.19)